

MÁS RÁPIDO

Los componentes se presentan premontados.
Se ha mejorado al máximo la sencillez de montaje.
Se obtienen tiempos de montaje sorprendentes.

MÁS REGULABLE

En todos los sentidos. En hoja oscilo y en hoja pasiva.

MÁS POSIBILIDADES

Cierre contra el inversor. Cierre contra el marco.
Maniobra lógica.

MÁS ROBUSTO

Los mejores materiales.
Los componentes más resistentes.

MÁS FIABLE

Preparado para los más exigentes requerimientos
de la Norma Europea EN 13126-8.

MÁS VERSÁTIL

La configuración se ha adaptado para llegar
a tamaños de hoja más pequeños.

FASTER

The components are offered pre-assembled. The
simplicity of the assembly has been improved to the
maximum. A surprising time of assembly is obtained.

MORE ADJUSTABLE

In all directions. On tilt leaf and passive leaf.

MORE POSSIBILITIES

Locking on reverse frame. Locking on frame.
Logical opening.

MORE ROBUST

The better materials.
The most resistant materials.

MORE RELIABLE

Prepared for the most demanding requirements
of the European Norm EN 13126-8.

MORE VERSATILE

The configuration has been adapted
to fit smaller sizes of leaves.

PLUS RAPIDE

Toutes les pièces sont préalablement installées.
La simplicité du montage s'est améliorée au
maximum. Les temps de montage deviennent
énormément courts.

PLUS RÉGLABLE

Dans tous les sens. Soit pour des volets
oscillo-battants soit pour des volets passifs.

PLUS DE POSSIBILITÉS

Fermeture contre le reverseur.
Fermeture contre l'encadrement. Manoeuvre logique.

PLUS RÉSISTANT

Les meilleurs matériaux
Des pièces plus résistantes.

PLUS FIABLE

Prêt pour les réglementations les plus exigeantes
de la Norme Européenne EN 13126-8.

PLUS SOUPLE

La configuration s'est adaptée
pour atteindre des volets plus petits.

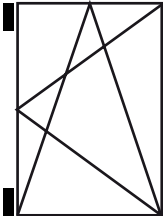
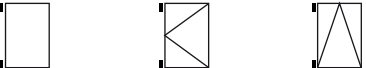


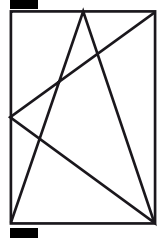
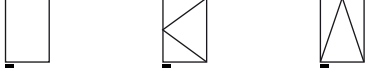
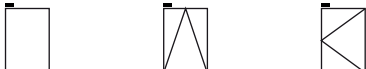
CARACTERÍSTICAS GENERALES

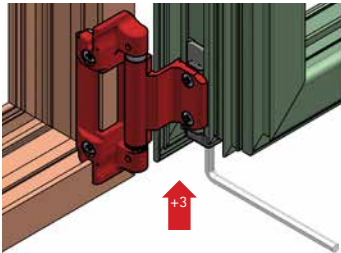
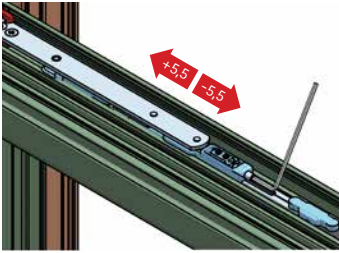
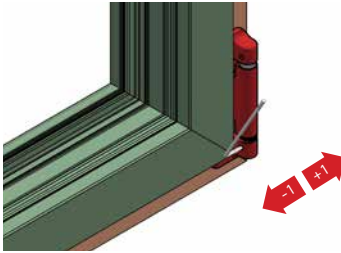
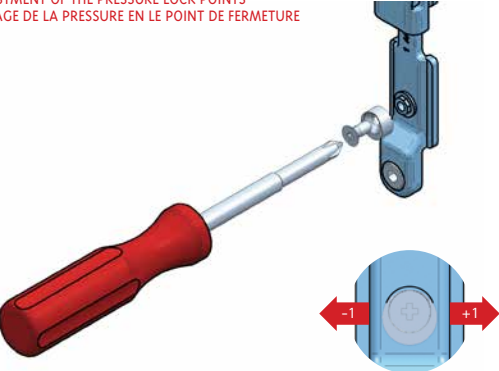
GENERAL CHARACTERISTICS

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

OBT-PRO

OBT - PRO	ACABADOS / FINISHINGS / FINITIONS	APERTURAS / OPENING / OUVERTURES
CIERRE AL INVERSOR LOCKING ON THE REVERSE FRAME FERMETURE À L'INVESTISSEUR 	9010 9011 INOX NAT ORO PVD Plata Silver Argent RAL bajo pedido RAL to order RAL sous commande	  TRADICIONAL / TRADITONAL / TRADITIONNELLE

OBT - PRO CM	ACABADOS / FINISHINGS / FINITIONS	APERTURAS / OPENING / OUVERTURE
CIERRE AL MARCO LOCKING ON FRAME FERMETURE SUR L'ARMATURE 	9010 9011 INOX NAT ORO PVD Plata Silver Argent RAL bajo pedido RAL to order RAL sous commande	  TRADICIONAL / TRADITONAL / TRADITIONNELLE  LÓGICA / LOGICAL / LÓGIQUE

REGULACIÓN OSCILO GENERAL / ADJUSTMENTS TILT GENERAL / RÉGLAGE OSCILLO GÉNÉRAL		
REGULACIÓN ALTURA BISAGRA INFERIOR LOWER HINGES ADJUSTMENT OF HEIGHT RÉGLAGE HAUT CHARNIERE BAS 	REGULACIÓN COMPÁS Y FALSO COMPÁS ARM ADJUSTMENT RÉGLAGE COMPAS 	REGULACIÓN BISAGRA INFERIOR SIDE ADJUSTMENT BIS RÉGLAGE LATÉRAL BIS 
REGULACIÓN DE LA PRESIÓN EN LOS PUNTOS DE CIERRE ADJUSTMENT OF THE PRESSURE LOCK POINTS RÉGLAGE DE LA PRESURE EN LE POINT DE FERMETURE 	SUPLEMENTO REGULADOR DE NYLÓN 0,6-1,8 / 1-1,4 MM. ADJUSTMENT SUPPLEMENT OF NYLON 0,6-1,8 / 1-1,4 MM. COMPLÉMENT RÉGLAGE DE NYLON 0,6-1,8 / 1-1,4 MM. 	